



### 大廈管理統籌小組 協助進行修葺工程

一幢旺角戰後樓宇於兩年前瀕臨被宣布為危樓的邊緣，但經修葺後，大廈內一千八百名居民的居住環境大有改善。

源發大廈樓高二十三層，位於奶路臣街，於一九六四年落成。

修葺工程耗資二百八十萬元，竣工後，大廈外貌煥然一新，比以前安全整齊得多。

大廈居民對業經改善的居住環境引以自豪，並感謝旺角政務處屬下大廈管理統籌小組協助策劃修葺工程。

屋宇地政署於一九八六年中要求業主修葺該大廈，否則就有可能被宣布為危樓。工程包括外牆批盪、鋪好剝落石屎、重修殘缺不全的窗花及玻璃窗、重修破裂水管、防烟門、樓梯扶手及石磚等。

大廈業主立案法團在收到屋宇地政署的通知後，即致函各業主，徵詢他們的意見，但全幢大廈三百五十個商業及住宅單位的業主中，祇有九十多位作出回覆。

業主立案法團遂向旺角政務處求助。當時大廈管理統籌小組剛成立不久，小組由一名房屋事務經理、一名房屋事務副經理及兩名房屋事務助理組成，旨在協助居民解決在大廈管理上所遇到的困難。

房屋事務經理莊斯劍說：「我們於是組織了業主大會，邀請屋宇地政署的代表解釋所需的修葺工程，又放映了一套幻燈片，展示大廈殘破的情況。」

「我們並解釋說，業主可以趁這機會進行一些維修及改善大廈的工程，例如安裝公共天線、消防設備、重新安裝電線等。」

業主看過幻燈片後驚覺大廈實在殘破，遂一致同意進行維修工程。

會上隨即成立工作小組，除業主立案法團成員外，並邀得其他業主參加。房屋事務經理和政務處一名聯絡主任也是工作小組成員，為小組提供意見。



### 五月份製造業訂單及就業數字

據政府統計處今日（星期六）發表的調查結果顯示，今年五月製造業二百間規模最大機構的手頭訂單平均數量與四月相若，但與一九八七年五月比較，則減少百分之三。

今年五月的製造業就業人數，較今年四月增加百分之一，但是比較一九八七年五月則減少百分之四。

在接受調查的製造業機構之中，今年五月的每人平均收入與今年四月比較，以現時價格而言增加百分之一，而較去年五月則增百分之十四。

今年五月與四月比較，衣著及金屬製品業的手頭訂單數量有輕微增加，但紡織及塑膠製品業方面則顯著減少。

今年五月與一九八七年同月比較，紡織業的訂單數量大幅減少，衣著及塑膠製品業方面的減幅則略小，但金屬製品業則稍微增加。

同期間，電機及電子製品業的訂單數量保持穩定。手頭訂單數量是指截至該月底時的情況，以需要完工的月份數目計算。

一九八八年五月與四月比較，塑膠製品、金屬製品、電機及電子製品業的就業人數輕微上升，而衣著業則輕微下降。八八年五月與八七年五月比較，塑膠製品業的就業人數大幅下降，衣著業方面的跌幅則略小，紡織及電機及電子製品業亦輕微下跌。另一方面，金屬製品業的就業人數在一九八八年五月較去年同月略為上升。

與一九八八年四月比較，八八年五月紡織業的每人平均收入有溫和增加，而食物及飲料、衣著及塑膠製品業方面亦略有增加，但金屬製品業的數字則輕微下降。八八年五月與八七年五月比較，衣著業的每人平均收入有溫和增加，而其他接受調查行業的每人平均收入更大幅上升。

在建造業方面，八八年五月的就業人數較四月輕微增加，但較八七年五月則略為下降。另一方面，與八八年四月比較，八八年五月的每人平均收入輕微下跌，但較八七年五月則有大幅增加。

服務性行業方面，八八年五月的整體就業水平與同年四月大致相同，但較去年五月則輕微增加。八八年五月的每人平均收入較四月溫和下降，尤以公共事業機構為然。與八七年五月比較，大部分接受調查的行業的每人平均收入均大幅增加，其中以酒店業的增幅最大。

附表甲至附表丙列出手頭訂單、僱員人數及每人平均收入的變動百分率。

這項調查包括製造業二百家規模最大的機構和建築業暨選定服務行業五十家規模最大的機構，選擇這些機構是以它們在一九八六年九月時僱用人數為準則。

統計處發言人說，由於這些調查對象並非根據隨機抽樣辦法選定，有關變動幅度的資料未必反映出整體經濟狀況，但亦有助指示變動的趨勢，以迅速評估經濟的短期發展。

一九八八年五月份的調查報告現已在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃檯發售，每本售價一元五角。

有關這項調查資料可向統計處工業生產統計組查詢，電話五一八二三四八二〇。

(甲)製造業手頭訂單

手頭訂單

行 業	一九八八年	一九八八年	一九八七年
	五 月	四 月	五 月
	(以月份計)		(與上述月份比較變動百分率)

各行業	4.34	*	-3
--- ---			
衣 著	4.68	+1	-5
紡 織	2.51	-8	-11
塑 膠 製 品	3.37	-7	-5
金 屬 製 品	4.47	+2	+1
電 機 及 電 子 製 品	5.05	*	*
其 他	4.15	*	-5

\*變動是在增減百分之零點五之間

(乙)就業人數

一九八八年五月底  
僱用人數

(與下述月份比較變動百分率)

行業/服務	一九八八 年四月	一九八七 年五月
製造行業	+1	-4
食物及飲料	*	*
衣 著	-1	-7
紡 織	*	-2
塑膠製品	+1	-14
金屬製品	+3	+3
電機及電子製品	+3	-1
其 他	+1	-3
建造業#	+1	-2
服務行業	*	+2
銀 行	*	+2
酒 店	*	-1
公用服務	*	-1
其 他	+2	+10

\* 變動是在增減百分之零點五之間。

# 僱用人數只包括公司僱員；由只負責聘請工人之判所僱用地盤工人不包括在內。

(丙) 每人平均收入

每人平均收入

(與下述月份比較變動百分率)

行業/服務	一九八八年 五月(港元)	一九八八 年四月	一九八七 年五月
製造行業	4,224	+1	+14
食物及飲料	4,804	+2	+15
衣 著	3,489	+3	+8
紡 織	4,742	+7	+15
塑膠製品	3,780	+1	+19
金屬製品	4,085	-1	+15
電機及電子製品	3,989	*	+15
其 他	5,449	-3	+15
建造業#	5,872	-1	+11
服務行業	6,993	-4	+14
銀 行	6,834	+1	+16
酒 店	4,838	-1	+24
公用服務	6,638	-6	+8
其 他	8,308	-6	+15

\* 變動是在增減百分之零點五之間。

附表甲至丙註：接受統計公司所僱用的總人數，有別於「手頭訂單」及「每人平均收入」這些平均數值，其本身並非具有意義的資料，因為這項統計只是對一組調查對象進行的，故此並無列入表內。

！完！

### 南區議會資助 正規長跑訓練

南區區議會將會贊助南區長跑會舉辦一項訓練課程，為區內愛好長跑的人士提供正規及全面的長跑訓練。

區議會發言人說：「由於去年舉行的長跑訓練課程甚受歡迎，吸引了一百六十多位中外健兒參加，區議會決定再資助南區長跑會在今年舉辦同類課程。」

南區長跑會於去年成立，是區內康樂體育促進會的資助屬會，並已加入香港業餘田徑總會為附屬會員。

該會旨在促進跑步運動，並為會員提供訓練和交流知識與經驗的機會。

凡年滿十二歲，在南區居住，就讀或工作，或隸屬區內社團的人士，均可申請加入該會，以便參加上述長跑訓練課程。

課程為期一年，由八月起逢星期五晚在香港仔運動場舉行，由長跑界好手司徒寅擔任教練。

申請參加長跑訓練課程的表格，現於下列地點派發：南區政務處及各分處，市政總署南區康體體育及市容辦事處、南區康樂體育促進會辦事處。截止報名日期是七月廿七日。

此外，南區長跑會將於七月廿二日（星期五），在鴨脷洲社區會堂舉行長跑座談會，討論中距離及長跑的基本訓練及如何防止受傷的知識。

座談會在晚上七時開始，講者包括理工學院物理治療系講師李志端。

座談會有關詳情及預留座位，可於星期一至星期五，下午二時至五時半，致電五十五零六二六，與黃春燕小姐聯絡。

— 完 —

## 沙田區會週一討論 大型車輛泊車問題

沙田區議會發展及房屋委員會將於星期一（七月十八日）上午召開會議，討論公共屋邨內大型車輛的泊車問題。

區議員李寶明將詢問房屋署，由於沙田區各公共屋邨的大型車位供不應求，該署有否考慮加設更多該類車位。他亦希望知道政府是否會將屋邨停車場的服務及管理私營化。

另一區議員陳漢英將詢問，將花園城停車場改為商場是否合法，以及這更改對居民的影響。

委員會主席簡松年則會查詢，在大圍海福花園及金禧花園之間橫跨美田路的行人天橋，加建梯級至大圍街市旁的工程進展情況。

會議亦將討論是否撥款九萬元，在下禾輦和穗禾苑之間進行行人路及去水渠改善工程。

其他會議項目包括公共及私人房屋工作小組的進度報告。

編輯注意：

沙田區議會發展及房屋委員會會議，定於星期一（七月十八日）上午九時三十分在沙田火車站九廣鐵路大廈六樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

### 運輸署公共車輛組新址

運輸署提醒市民，該署的公共車輛組由星期一（七月十八日）起遷往兩個新辦事處辦公。

負責公共和私家巴士、私家小巴、出租汽車及的士事宜的辦事處位於香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座二樓；負責公共小巴事宜的辦事處則位於香港美利道二號美利道多層停車場大廈。

——完——

### 「青年禁毒作先鋒計劃」接受申請

布政司署禁毒處發言人今日（星期六）呼籲十二歲以上的青少年，參加「青年禁毒作先鋒計劃」，自行設計、策劃及推行各類有關禁毒的教育及宣傳活動。

發言人說：「是項計劃旨在鼓勵青少年直接參與這些活動。有意參加的學生和青少年，可與其他同學或友好，組成人數不少於十人的小組，然後將建議提交禁毒處考慮，並申請撥款資助。」

入選的申請，每項最多可獲撥款三千元。

發言人續說：「在策劃、組織及推行這些計劃時，參加者可自由發揮他們的想像力及創作力，為反吸毒教育及宣傳活動增添新意。」

「更重要的是，他們不單可加深對毒品禍害的認識，更可服務社會，將禁毒信息帶給其他青少年。」

「青年禁毒作先鋒計劃」自一九八一年八月首次推行以來，一直極受青年人歡迎。

在過去五年間，禁毒處從數百份申請表中採納了九十七個計劃。所推行的活動，包括有研討會、展覽、同樂日、競技比賽、音樂會、話劇表演和其他康樂活動。

「青年禁毒作先鋒計劃」的申請表格，可向港島金鐘道政府合署二十三樓布政司署禁毒處索取，查詢電話：五十一八六二二七六一及五十一八六二二七六二。

### 九龍禁區措施

——完——

運輸署宣布：新蒲崗及深水埗某些道路由星期二（七月十九日）上午十時起劃為禁區，以改善交通流量。

在新蒲崗，康強街由其與爵祿街交界起至同一交界以西約四十五米之一段，將劃為每日上午七時至下午七時禁區。

同時，現時在康強街與爵祿街交界以西一段十五米的康強街實施的禁區措施將會撤銷。

在深水埗，現時在青山公路與大南西街交界以東一段十二米長的青山公路北面路旁實施之繁忙時間禁區，將延長實施時間，由每日上午七時至下午七時止。

——完——

### 粉嶺南部工程即將展開

拓展署於日前批出一份價值一億零八百萬元的合約，在新界粉嶺南部和合石附近展開道路和渠務工程，並整理地盤。

工程包括改善現時和合石交匯處，興建一條長約六百米的地方幹路，一個巴士總站，兩個汽車／貨車停車場，兩條行人／單車隧道，兩條行人天橋，以及有關的引水道和渠務工程系統。

此外，工程還包括地盤整理，作為在區內興建一個居者有其屋苑和一間中學之用。

工程預算下週展開，需時約二十七個月完成。

— 完 —

### 北區議會周一開會

#### 繼續討論未完事項

北區區議會星期一（七月十八日）舉行會議，繼續處理上月十六日會議未及討論的事項。

各議員將考慮一份有關甄別抵港越南船民政策的參考文件。

區議員亦會討論北區地區管理委員會報告，及區域市政局北區委員會最近舉行的會議報告。

### 編輯注意：

北區區議會會議定於星期一（七月十八日）上午九時三十分在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

十

### 「夏日樂逍遙」晚會電視播映

由青少年暑期活動委員會及香港電台聯合製作的「夏日樂逍遙」綜合晚會第一集，將於明（星期日）晚十時廿分在無線電視翡翠台播映。

這一集節目是配合青少年暑期活動計劃開幕禮而舉行，於七月一日晚上在灣仔伊利沙伯體育館錄映。節目內容豐富，除有名歌星呂方、柏安妮、RAIDAS及劉德華等獻唱名曲外，並有遊戲節目，與現場觀眾同樂。

今年青少年暑期活動，和去年一樣以「分享樂趣，服務社群」為主題。「夏日樂逍遙」電視節目自八一年首次製作至今，一直深受大眾歡迎。今年將分別在戶外或戶內再度製作四集節目，透過這電視特輯，除了可以將青少年暑期活動的信息帶給青少年，提醒他們參加各項活動之外，更為現場及家庭觀眾提供娛樂性豐富的節目。

今年一輯共四集的「夏日樂逍遙」，邀請了多位紅歌星演出，此舉目的之一是切合青少年的口味，透過青少年喜愛的偶像的演出，帶出他們奮鬥向上的信息。

該節目的第二至第四集將分別在高山劇場、荃灣大會堂及跑馬地馬會市政局八號球場舉行及進行錄映，並安排在八月十四日、八月廿八日及九月四日晚上在無線電視翡翠台播映。

是次節目的製作乃由英皇御准香港賽馬會資助，並獲太古汽水廠有限公司贊助各紀念品。

### 離島區舉行水運會

——完——

第十三屆離島區水運會明日（星期日）下午在沙田賽馬會公眾泳池舉行。

離島政務專員吳恩頌於下午一時三十分主持開幕典禮。

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝第十三屆離島區水運會。

新聞界代表如欲乘搭政府專車，須於七月十七日（星期日）下午十二時三十分前在中環海寧處碼頭集合。

### 海關檢舉紡織品詐騙活動

香港海關在本年三、四月份內共檢控了一百零一人／公司，涉嫌提供有關紡織品產地來源的虛假資料，法庭判處的罰款總額約達一百九十七萬元。

海關貿易管制人員在該兩個月內，對代運貨物及工廠進行了九千四百八十項檢查，其中三千八百五十二項與紡織品進出口簽證有關。

海關並於檢查過程中，揭發了十七宗提供虛假產地來源資料，涉及企圖以香港配額出口往歐洲共市、美國及其他市場的針織及梭織成衣，總值達二百九十萬元。

此外，海關同期內亦進行了四十八項全面性的深入調查，發現總值一千七百二十萬元的中國製造成衣曾以香港配額出口往外地。

在本年三月間一項行動中，海關檢獲一萬零二百七十九件附有「香港製造」假標籤的中國出產成衣，而在四月另外四項行動中，海關亦檢獲一萬五千九百五十件上述成衣。

此外，海關在上述行動中亦發現附有上述假標籤的成衣已有六萬五千五百四十六件於較早前出口往外地。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由傳真機發出

### 警察機動部隊今日結業 投入服務維持社會安定

最新一批為數一百六十八名的警務人員，剛剛完成在警察機動部隊的嚴謹訓練，加強在應付緊急情況的各種技巧及方法，以便更有效率地執行任務。

在粉嶺機動部隊總部接受過十星期的訓練後，機動部隊D連今日結業。該項訓練範圍甚廣，包括有內部保安演習，射擊訓練，防暴，控制人群，急救，體能訓練及與軍部聯合提供的直昇機訓練。

在今日的結業典禮上，警察公共關係科總參事鄧能指出，香港未來的發展在很大程度上是與警隊息息相關的，而警隊能有效地執行職務，維持法紀，警察機動部隊的訓練極為重要。

鄧氏說：「香港的繁榮實有賴社會的安定，而要維持本港的安定，就必須有良好的治安。」

在祝賀結業成員的同時，鄧能亦訓勉他們謹記在執行職務時，應以禮待人及遵守警務人員守則。

鄧能說：「警隊工作的順利推行，實有賴市民大眾的通力合作。經過多年來的不斷努力，市民對警隊已建立了一定的信任及支持，我相信你們會盡力繼續維持這良好成果。」

—完—

附一

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日由傳真機發出

緝捕劫案匪徒歸案  
葵涌警員獲頒盾牌

葵涌警署人員由於迅速破獲去年在葵涌光輝閣一間電子遊戲機中心的一宗劫案，今（星期五）日獲得該中心人員讚揚。

在該警署舉行的一項儀式中，該中心東主向葵涌區警察指揮官艾允時致送一座銀碟，以表謝忱。

該案發生於去年十月，當時兩名持械劫匪闖進中心內撬開夾萬，掠去約值二十萬元之財物。

一名店員隨即展開追跡。其後在巡邏警員協助下，在葵涌邨拘獲一名疑匪。警方及後更在澳門尋回一個與案有關價值十二萬元的名貴手錶。

該名匪徒後來被最高法院判處入獄八年。

與此同時，港島東區偵緝人員因迅速偵破一宗百貨公司的盜竊案件而備受讚揚。

今日在北角警署舉行的儀式上，東區警察指揮官夏柏代表警方，接受該公司總經理致送盾牌及一面紀念錦旗。

—完—

附二

編輯注意：下稿已於昨日由傳真機發出

警察合唱團演唱晚會周日舉行

一群兒童及老人將可以在本週日（七月十七日）欣賞由五十人組成的警察合唱團精采的演出。

該項演出，係由南九龍獅子會及警察合唱團合辦，將於週日晚上八時在大會堂劇院舉行。

該長達兩小時的演唱晚會是特為保良局一班兒童及一個慈善團體屬下的老人而辦。

編輯注意：

南九龍獅子會及警察合唱團將於週日（七月十七日）晚上八時在大會堂劇院舉行歌唱晚會；歡迎新聞界代表到場訪攝。

完